

Tabla de propuestas de Women's Declaration International España

Concepto no recomendado	Concepto feminista más adecuado	Argumento
<i>Técnica de reproducción asistida [en referencia a la maternidad subrogada]</i>	<i>Explotación reproductiva de las mujeres Gestar para otras personas Gestación para otras personas</i>	El hecho de que en este tipo de explotación se realicen procedimientos médicos para su ejecución no implica que sea una técnica de reproducción asistida. La capacidad reproductiva de las mujeres no las convierte en una «técnica de reproducción asistida».
<i>Gestación subrogada</i>	<i>Prostitución reproductiva Tráfico de bebés</i>	El embarazo o la gestación no es una máquina ni algo separado de la mujer. Lo que se subroga es la maternidad misma.
<i>Ventre de alquiler</i>	<i>Explotación reproductiva de las mujeres Embarazo mercantilizado</i>	Este término deshumaniza a la mujer y la convierte en una parte de su cuerpo, obviando el hecho de que el embarazo afecta a la mujer en su integridad.
<i>Subrogación altruista</i>	<i>Explotación reproductiva de las mujeres Embarazo mercantilizado</i>	Menos del 2% de las gestaciones para terceros son altruistas y dentro de estas, en la mayoría existe una compensación económica importante. En todo caso, sigue siendo explotación reproductiva.
<i>Padre o madres por gestación subrogada Padres intencionales o comitentes</i>	<i>Compradores de bebés Explotadores reproductivos de mujeres empobrecidas</i>	Lo que hace que una mujer sea madre es haber pasado por el embarazo y el parto, no importa que el óvulo y el espermatozoide no sean suyos.
<i>Derecho a ser padre o madre</i>	<i>Deseo de ser padre o madre</i>	No existe el derecho a tener un hijo o una hija, ya que los hijos/as no son bienes o servicios que el Estado pueda garantizar. Son los bebés los que tienen derechos humanos que la subrogación vulnera.

Concepto no recomendado	Concepto feminista más adecuado	Argumento
<i>Infertilidad social o relacional</i>	<i>Incapacidad de gestar</i>	<p>Es una falacia ampliar la definición de infertilidad para incluir a cualquier persona con intenciones de concebir pero que no puede debido a características «sociales o fisiológicas» (homosexuales, hombres, etc...).</p> <p>La fertilidad o infertilidad es un fenómeno biológico, no social. Con este concepto se pretende incluir a hombres u homosexuales, que obviamente no pueden gestar o parir por sí mismos, de forma que los legitimaría a utilizar la explotación reproductiva y el cuerpo de las mujeres para solucionar su «infertilidad social o relacional».</p>
<i>Clínicas de fertilidad Intermediarios</i>	<i>Proxenas reproductivos</i> <i>Explotadores reproductivos</i> <i>Esclavistas reproductivos</i> <i>Traficantes de seres humanos (mujeres y bebés)</i>	<p>Son los que establecen el mercado, perciben las mayores ganancias, captan a las mujeres y venden a los niños/niñas.</p>
<i>Contrato de subrogación</i>	<i>Esclavización reproductiva</i> <i>Explotación de la pobreza</i> <i>Explotación reproductiva</i> <i>Extractivismo de los cuerpos de las mujeres</i>	<p>No se trata de un contrato entre iguales, ya que la desigualdad de poder entre ambas partes es evidente. Además, al firmar el contrato, las mujeres son desposeídas del control de su libertad, de su cuerpo y de la criatura que están creando, que se considera legalmente propiedad de los compradores.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Trabajo gestacional</i> • <i>Trabajadora gestacional</i> • <i>Gestante profesional</i> • <i>Gestante subrogada</i> • <i>Sujeto de la gestación</i> 	<i>Explotación reproductiva</i> <i>Mujer explotada reproductivamente</i>	<p>Al igual que la prostitución no puede considerarse un trabajo, tampoco gestar para otros lo es. Se trata de explotación reproductiva. Además el lenguaje oculta a la mujer como sujeto político y de derecho.</p>
<i>Estados que legalizan o permiten la gestación subrogada</i>	<i>Estados proxenas reproductivos</i> <i>Estados cómplices del proxenetismo reproductivo</i>	<p>Esto es posible porque estos negocios criminales dan miles de millones de beneficios a los Estados, al igual que la prostitución. La alianza entre el patriarcado y el capital, representado por el Estado, se ve claramente.</p>

Concepto no recomendado	Concepto feminista más adecuado	Argumento
<p>Mujeres «ángeles», «heroínas», «generosas» o «altruistas» que acceden a la gestación subrogada</p>	<p>Mujeres empobrecidas víctimas de explotación reproductiva</p>	<p>Según Kajsa Ekis Ekman, la mujer que da a luz siempre es más pobre que los que pagan por la criatura. No se trata de altruismo o de bondad, sino de explotación de la subordinación por razón de sexo, etnia, clase social, etc.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Mujeres gestantes • La gestante • Personas gestantes • Subrogada gestacional • Reproductora cyborg 	<p>Madres Madre La madres explotadas Las mujeres víctimas de explotación reproductiva</p>	<p>Ocultar que quien gesta es una mujer es misoginia. Llamar a la mujer explotada, la gestante, subrogada gestacional o reproductora cyborg es una deshumanización y cosificación de las mujeres.</p>